



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel, 02.05.1995  
KOM(95)152 lopull.

95/ 0097(ACC)

Muutettu ehdotus

NEUVOSTON ASETUKSEKSI (EY)

**SUOMEN JA RUOTSIN LIITTYMISESTÄ JOHTUVISTA  
VÄLIAIKAISISTA TOIMENPITEISTÄ TULLIASIOISSA**

(komission EY:n perustamissopimuksen 189 A (2) artiklan nojalla esittämä)



## PERUSTELUT

Ottaen huomioon ehdotuksen tutkinnan neuvostossa, komissio muuttaa ehdotustaan KOM(95) 4 lopull. 13. tammikuuta 1995 muuttaen oikeudelliseksi perustaksi perustamissopimuksen 113 artiklan liittymissopimuksen 169 artiklan sijasta.

On käynyt ilmeiseksi, että väliaikaisille toimenpiteille ehdotettu määräaika ei ole riittävä ongelman tyydyttävään ratkaisuun. Sen vuoksi ehdotetaan, että asetuksen voimassaolo päättyisi 31 päivänä joulukuuta 1995, ja että asetus sisältäisi mahdollisuuden määräajan pidennykseen komission ehdotuksesta ja komission kolme kuukautta ennen asetuksen voimassaolon päättymistä laatiman selvityksen mukaisesti.

Muutettu Ehdotus  
NEUVOSTON ASETUKSEKSI (EY)  
SUOMEN JA RUOTSIN LIITTYMISESTÄ JOHTUVISTA  
VÄLIAIKAISISTA TOIMENPITEISTÄ TULLIASIOISSA

**EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO**, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

tulliyhteistyösopimukset on tehty Norjan ja Suomen kesken (10 päivänä joulukuuta 1968 tehty sopimus) sekä Norjan ja Ruotsin kesken (28 päivänä lokakuuta 1959 tehty sopimus),

näissä sopimuksissa määrätään, että tietyin edellytyksin tietyissä tullitoimipaikoissa toisen sopimuspuolen tullivirkailijat voivat toisen valtion lukuun soveltaa maahantuontia ja maastavientiä koskevaa lainsäädäntöä sekä muita säännöksiä ja määräyksiä, joiden noudattamisen tulliviranomaiset turvaavat rajalla tapahtuvaan tulliyhteistyöhön kuuluvassa toiminnassa,

näiden sopimusten kahden osapuolen yhteisöön liittymisen vuoksi kyseisten sopimusten täytäntöönpano on mukautettava yhteisön oikeuden soveltamisen vaatimuksiin yhteisön ulkorajalla, ja erityisesti asetuksen (ETY) N:o 2913/92<sup>1</sup> vaatimuksiin,

---

<sup>1</sup> EYVL N:o L 302 19.10.1992

näitä mukautuksia ei voida toteuttaa välittömästi, ja kun otetaan huomioon kyseisen liikenteen vähäinen määrä sekä kyseisten tullipaikkojen rajallinen määrä, on syytä rajoitetuksi ajaksi sallia sopimuspuolten jatkaa tällaista yhteistyötä sillä edellytyksellä, että yhteisön oikeuden oikeasta soveltamisesta huolehditaan,

näiden seutujen vaikeakulkuisuuden ja kuljetuskustannusten vuoksi taloudellisille toimijoille aiheutuisi vakavaa haittaa tämän yhteistyön äkillisestä lopettamisesta,

#### **ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:**

##### 1 artikla

1. Täydennyksenä yhteisön tullikoodeksista annettuun asetukseen (ETY) N:o 2913/92 Suomen tasavalta ja Ruotsin kuningaskunta saavat pohjoismaisten tulliyhteistyösopimusten rajoissa, näissä sopimuksissa nimetyissä tullitoimipaikoissa, suorittaa lukuunsa Norjan kuningaskunnan tulliviranomaisilla kaikkia toimia, jotka ovat yhteydessä tavaroiden vapaaseen liikkeeseen laskemiseen tai tavaroiden maastavientiin, lukuun ottamatta yhteisessä maatalouspolitiikassa säädettyjen tukien ja muiden rahaerien maksuja.
2. Suomen ja Ruotsin viranomaisten on yhteistyössä komission kanssa, toimien yhdessä Norjan viranomaisten kanssa, turvattava toimien säännönmukaisuus sekä yhteisön koko oikeuden oikea soveltaminen.
3. Suomen ja Ruotsin viranomaisten on ilmoitettava komissiolle toimenpiteistä, jotka ne toteuttavat täyttääkseen veloitteensa, mukaan luettuina toimenpiteet valvonta-asioissa yhteisön lainsäädännön soveltamiseksi.
4. Tarvittaessa tämän artiklan soveltamista koskevat toimenpiteet voidaan hyväksyä asetuksen N:o 2913/92 249 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

## 2 artikla

Suomen ja Ruotsin viranomaisten on otettava kaikki vastuu, myös taloudellinen vastuu, kaikesta toiminnasta, josta Norjan tulliviranomaiset ovat huolehtineet tai huolehtivat niiden lukuun ja joka edellyttää yhteisön lainsäädännön soveltamista.

## 3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä, ja asetuksen voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 1995.

Komissio laatii selvityksen tämän asetuksen soveltamisesta kolme kuukautta ennen sen voimassaolon päättymistä. Tarvittaessa selvitykseen liitetään ehdotus määräajan pidentämiseksi.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta



ISSN 1024-4506

KOM(95) 152 slutlig

# DOKUMENT

SV

02 11

---

Katalognummer : CB-CO-95-175-SV-C

ISBN 92-77-88180-1

---

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg